

13 No. 220 141  
Leder och bruk vid åtskilliga tider



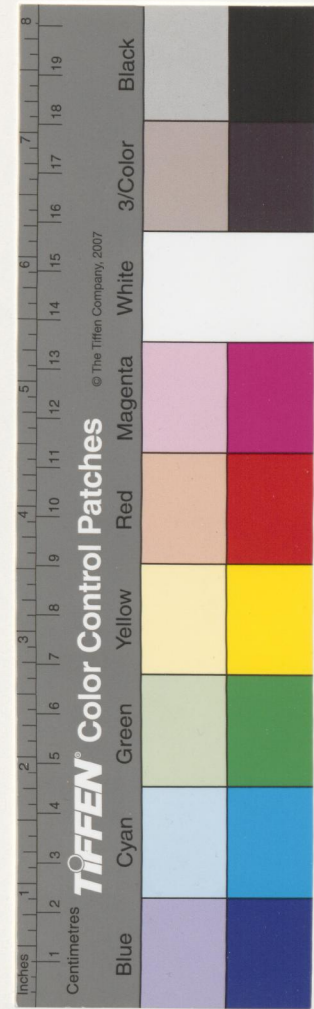
Om fastan infaller tidigt kommer  
sommaren tidigt  
Saktagelsen på fastlagsmiddagen

1 Alla skola den dagen skurva neder efter  
en skuranbakke på en råghalmskest; så  
ju längre det får ju längre hampa och  
lin kommer åt sommaren

2 Den dagen skall männen resa till  
skogen blott på förmiddagen, och när de  
då komma hem ifrån skogen så skola  
hästarna hafva rågröd att äta; då går ar-  
betet fortare under sommaren.

3 Den dagen skall spinnrocken tvättas,  
då blir garnet fint och bra under året. Det  
får ej håller spinnas då, för då får fäven  
hringgangin

4 Då skall man bada straxt efter mid-  
dagen uti badstugan, men ej tala något



under tiden, det är bra för att ej kränkar  
och andra insekter skola äta honom under  
sommaren

My Om morgonen när man kommer  
uti fähuset skall man ropa åt korna  
hvad dag det är och gifva dem mera foder  
än <sup>andra dagar</sup> vanligt. Då skall fähuset sopas  
för att ej nå mycket flugor skola inkom-  
ma uti fähuset under sommaren. Och  
korna skola vara fodrade och mjölkade redag,  
kl. 3 på eftermiddagen det är bra för att de  
skola hemkomma tidigt under sommaren  
ifrån skogen om grällarna. Korsvansor  
skola den dagen afskäras

Om man (Om) skärtorsdagsaftonen vinkar en  
My släde upp neder och lägger en skörtväjt  
för hvar och en i huset så får man se  
hvem som skall dö under året; dens väjt  
som nedfallit under natten han dör

My Att äta nio fiskar och ej äta dricka något har som  
na bemärkelse som uti Malax

Om man om påsklördagsaftonen går och  
My sitter på ett hustak hvars hus blifvit flyt-  
tadt 3 gån så får man se hvad som skall  
ske under året i byn. Det bör ske vid midnatt.

Då får man också se hvem som skall  
dö under året om man uti fähusladan  
My utslätar höet och dit lägger <sup>man</sup> sitt lintyg  
med ärmarna utbrädda, om någons ärm  
mar då under natten nedfallit på lintyget  
han dör.

Om man och denna afton går tust kring  
My byn och lyssnar så får man höra hvad  
som skall infalla under året uti husena

Om man då också tager en några vedträn  
My utur en vedfamn och kastar dem öfver en  
strå axeln, och då säkat att få par eller jän  
C. b. p. räknar dem, ej fören, dy kallat  
na trän då blir man gift under året.

Om man då och upphinkar 3 vattenhinkar  
My utur en brunn så får man uti brunnen  
se den tillkommande maken

My Om man denna afton också sopar stu-  
gan börjande vid dörren och sopar alla sopor



under bordet och bär ut dem om morgonen  
då behöfver man ej ha lopporna under  
sommaren.]

Om påskmorgonen så får den yng-  
ling ~~oss~~ eller ungmö som uti slupp-  
gången sopar stugan uti paradisk-  
dräkt se den blifvande maken. Han  
kommer då uti dörren och ser uppå

Om vintern får man ej uppvärma  
karvattnet tills det börjar koka för  
då börjar vattnet för korna torrsjukan

Om våren när korna utsläppes så skall  
man lägga något eggjäre under tröskeln  
inuti fähuset, då steyrar ej korna un-  
der sommaren

Då skall man också lägga entor-  
va på samma ställe och när korna då  
utkommit skall den vendas omkring  
så att hofötterna som på den blifvit  
trampad vänds in åt fähuset, det är  
bra för att korna skall tidigt hemkom-  
ma ifrån skogen om sommarqvällarna

När man för barnen att dörras skall  
man lägga ett Gudsordblad inuti lin-  
danet åt barnet då blir barnet bra  
att läsa då det blir stort

När man köper en ko så skall man om-  
laga den så att den ej får drygt. Man  
skall <sup>då</sup> leda den 3 gånger omkring en jord-  
faststen som skall vara belägen på norra  
sidan om gårdens <sup>(motåst)</sup> och för hvarje hvarf ge  
den en bröbit. | Ett annat sett är att  
när man leder den inuti fähuset kasta  
förkledet under tröskeln i fähuset så korn  
går öfver den man skall då också stöta huf-  
vodet mot dörrposten 3 gånger

Om julaftonen så brinner facklorna  
här ännu på vissa ställen och om julemorgo-  
nen så brinner de öfverallt

Om nyårsaftonen skall det stöpas man  
skall då uppmätta blyet uti en stöpatof  
och slå det uti ett vattenfullt käril och ropa  
med det amra man slår dens namn som



pet skall ha då får man uti detta stöpet  
se hura lifret skall bli <sup>blir</sup> det svart blir  
man rik och som det liknar blir man  
uti framtiden

neg. När man denna afton afklar sig  
skorna skall man sitta och vända ryg-  
gen emot dörren och kasta vänstra skorn  
öfver högra axeln och högra skorn öfver  
vänstra axeln, om skorna då vänder  
sig utur stugan då döer den som kastat  
vänder en blott ut så då skall han  
också flytta men komma igen.

neg. Den kvällen skall man ej gå sofra  
förrän kl. 12 om natten

neg. När man bygger en ny stuga så är  
det bra att lägga en hästskalle uti  
murgrunden det är bra för all handa  
ohyra, <sup>och skada inkomma</sup> som <sup>skadorna</sup> ~~te~~ <sup>te</sup> ~~miss~~ <sup>miss</sup> rättor loppas löss m.m.  
Sådan den är som eldar första gången  
uti en stuga sådan tomte blir det i  
huset] neg. När ett fähus eller  
skall skall uppbyggas så är det bra

att göra tröskelstocken af ett träd som har  
någon lösgvist inuti trädets på den plat-  
sen af trädets som blir under dörren, då  
får kreaturen god trefnad uti huset

### Om förutsägelser och omlagning.

neg. Om vintergatan om hösten på himme-  
len är mörk österut så kommer vinters  
sent.

Om solen grå Maria  
bebådelsedagen går neder uti v.s. v. blir det  
en varm sommar, går den längre mot  
norr blir det kall

neg. Taksnön om månadagen beräknas som i målats

neg. Om vedersolarna äro röda blir det ne-  
derbörd äro de bleka blir det storm och  
stort nederbörd

neg. Om vidbuskarna knoppas tidigt om  
våren blir det en lång vår

neg. Om jorden grönskar tidigt efter det  
snön gått af den så blir det ett dåligt hö  
år



Om markosar nätterna frysa så fryser  
 det 40 nätterna därefter. Fryser den för-  
 sta af dessa nätter så fryser första hälft-  
 en af de 40 nätterna, fryser den andra  
 så fryser andra hälften af de 40. Men  
 om någon af dessa nätter ej frysa som  
 beräknat var, så många nätter fryser  
 det längre in på sommaren. (Markosar  
 nätterna äro nätter före och efter Markos)

Får man se grodan före lefvandes fisken  
 så & om våren blir man trög på fot under  
 sommaren.

Om man skjölolar  
 den första ormen man får se om sommaren  
 så får man ej se någon annan den som-  
 maren.

Alltid förrän man utsår  
 något om våren, så skall man se efter  
 hvid hvilket fötter tordhyfveln har  
 de mästa löss, han har tre par fötter, och  
 har han mäst vid det främsta paret  
 kommer den bästa skörden af det som  
 man utsår först om våren, så då får man  
 utså mäst, efter <sup>dett</sup> tordhyfveln fötter utvisa

Man bör ej utså något förrän sårings-  
 sparfen börjar andra gången om vå-  
 ren ropa: "sä! sä! sä!" När han ropar tredje  
 gången så är den bästa tiden kommen att  
 så kornet, för då kommer ett hafverfuttkorn  
 De sista dagarna uti maj säges och vararät  
 ta tiden att utså kornet.

Vid slottertiden bör man iaktaga följande.  
 Om diarna ha rostats öfver natten då man  
 slipat dem om aftonen före, så börjar det  
 regna den dagen.

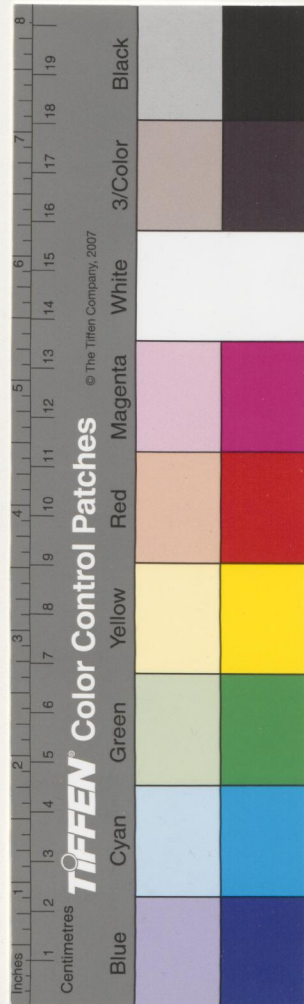
När det ej är någon dagg i gräset om  
 morgonen, börjar det regna den dagen.

Om räfsan obemärkt vender ~~den~~ des  
 tinnarna upp då man bär den på axeln  
 kommer regn.

När dimman ej nedfallen om mor-  
 gonen, blir det regn den dagen.

När man obemärkt räfsar ihop med  
 hvarandra, blir det vackert veder.

Om det brakar hårdt uti halmen vid  
 skörden, kommer regn.



189. Vid skörden får man ej upptlocka de ax som mössen afskurit och ej när man in kör häller, för då kommer mössen uti boden.

189. Mössen komma ej åt boden om man utaf en väg tager tre stenar med munnen och faller dem neder uti sädeslåren förrän man döttelär något säd om hösten och säga de här skall ni äta förrän ni få äta något annat.

189. Om haren springer mysket på mysnön om hösten så går snön bort.

189. Om snön kommer med Östlig vind blir den kvar.

189. Om det är en liten och klar ring kring månen, blir det ett stort råskveder, är ringen stor blir det ett litet.

189. Sådan vederlek det är om juldagen och 11 dagar efter, sådan vederlek blir det under året; juh dagen lik januari andra dag, lik februari o. s. v.

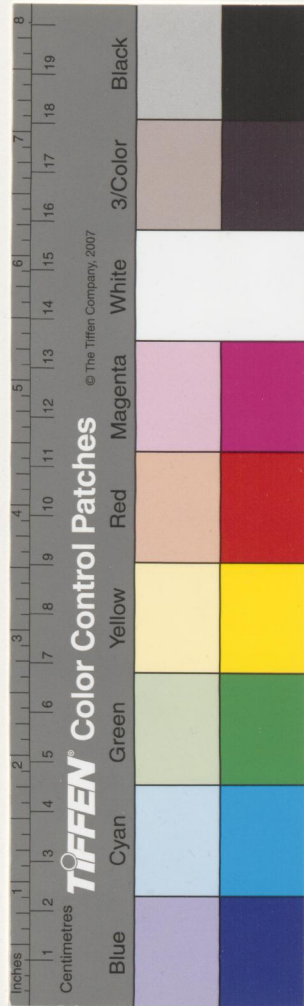
189. Om man bär penningar då man ser första nyet efter nyåret första gången så förtjänar man penningar under året är man utan förtjänar man intet.

189. När korra halfva uti nyet, är det tjurhalf var. De halfvar som blir burna under fastan, blir bra <sup>mylka</sup> kornar.

189. God smörlycka får man om man gör tjentulurin af en ronn som växer ensam på en sten, Och på norra sidan af ronnen skall man taga den.

189. God smörlycka får man om man stjäp en gammal räfstinna af någon och lägger den uti tjärnan emedan man tjärnar. Ett annat medel är att taga en gammal tvage af någon som har bra smörlycka och tvätta tjärnan med den, men då förtjänar man smörlyckan af den man tagit tvagen af.

189. När man och tager 3 stenar ur en säg får på norra sidan af fäsen och kokar dem uti vatten och lägger tvättat tjärnan med detta vatten, då får man bra smörlycka. När man badar uti badstugan så skall man först slå badqvasten uti <sup>3 gån</sup> taket och sedan bada sig själv, börjande vid



x. För kräse skall man väga barnet  
uti faderns byxor vid tre vägagrenar  
och ha bästmannen att väga jämt 3 gån-  
ger, men ej se huro mycket de väga.

ny. Ett annat medel är att taga en klut som  
barnet bäställdt uti, och lägga den på trös-  
keln emellan dörren och låta den vara där  
öfver natten.

ny. Ett medel är och att taga barnet om  
aftonen uti famnen och taga en tvege  
uti handen och sopa med den, blott i bef-  
ten, ifrån bordet till dörren och sedan ut-  
hasta den och låta den vara ut öfver natten.

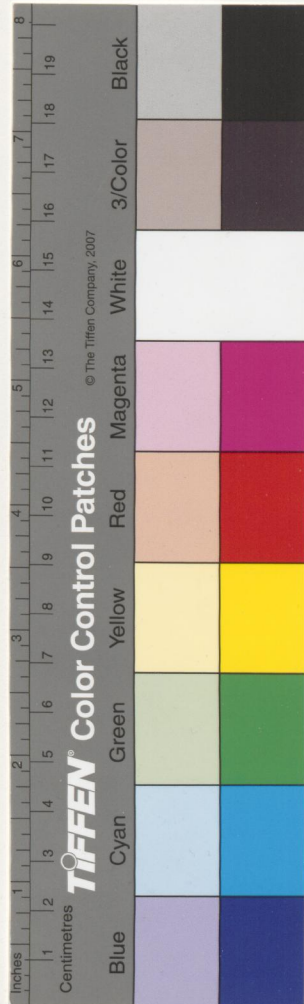
x. Vid brennvinsbränning.

ny. Först skall man lägga kornhalm uti  
karet och tända eld på den så den uppbör-  
ner sen skall man rista en femhörning  
uti karets botten, och sedan skall man  
taga ett spjället ur stugans mur och på  
det lägga tre esrisqvistar tagen af 3 bus-  
kar på norra sidan af buskarna. Sedan  
skall man dillägga svafvel på spjället.

och tälja 3 spårar af hvart träd af tre  
björkqvads träder och lägga på spjället.  
Då skall spjället läggas på jorden och  
tändas eld på det som är på det och då  
det börjar brinna skall karet vinkas  
uppneder öfver det men vid en sida  
skall ett vederdrag lämnas så det brin-  
ner då allt uppbörnit. då får man  
uppvinka karet och då är det omlagad  
för att ej någon skall kunna göra nå-  
got illa åt bränningen.

x. Att förtaga jäsningen när den andra  
brenner brännvin så tar man blott 3 klä-  
löss och bläser tre gånger och säger: så  
sant som en tan kokar orättfärdigas kött  
så sant skall all makt bort. Vid brüg-  
ning gäller det här och.

ny. För att bevara sig för trolldom vid bröl-  
lor så skall man taga med en matsked  
3 gns askan ur spiseln och lägga den uti  
vänstra skon. Och skufver en femhörning  
och "Jesou" namn på en silfverslant och lägg



ger den och uti vänstra skorn och ha det där emedan brölloppet prägar.]

*Ny.* Att göra brudparet illa på ett bröllop så tager man 3 sorters färgad ullgarn och så skall man taga vignings sand af en likkista och garneringen af en annan och lägga sanden inuti garneringen och omlinda med de tre ullgarns endarna så att det blir 3 kors på nystanet och därskä skall man kasta det när brudparet dansar emellan deras fötter. Detta ha stor värkan.]

*Ny.* Att brudparet skall få sänja och kärlek så tager kvinnan sin föräring och lägger det uti vin eller brännvin och gifver det åt mannen så att han suger upp det

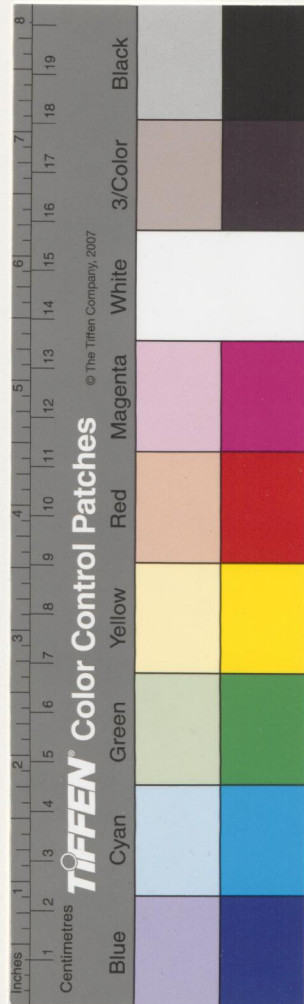
*Ny.* Och mannen tager tre sträd af sina skräppor och tre sträd under vänstra armen och tre sträd ur nacken och klipper det smält på ett rent papper och lägger

det uti vin eller brännvin åt och gifva det åt kvinnan så hon uppsuger det. Dessa medel gäller och för ogifta

*Ny.* Att få bra lycka vid fiske så skall man taga 3 härfvor af linet som man ämnar binda till fiskbragd och binda dess häng vänstra knät när man går till nattvar den och när prästen välsignar folket så skall man välsigna dessa härfvor och när man binder första knuten på fiskbragd så skall den välsignas.

*Ny.* När man metar så lyckas det väl om man kastar en näfve <sup>kon</sup> gryn uti vattnet där man skall meta. Och ha metmaskarna uti torrsand som man skall ha uti ett kärl. Ja uti kärlst skall också laggas kamfärt tillsammans med sanden och maskarna.

*Ny.* Att bota en fallsjuk människa så är det det bästa botemedlet att taga 3 hjärtar af grodor och koka <sup>dem</sup> uti en torr granna på eld till de blir svarta och sedan skola



de läggas uti 3 glas vin eller brännvin och söndersmulas så att den sjuke uppsauger alltsammans, men det bör ske så att den sjuke ej vet hvad den suger. sjukdomen upphör då genast.

Bot för tandvärk

När man första gången får tandvärk skall man taga en trä turns obegagnad smida spik och pricka med den uti den värkande tannens rot så den blir blodig, och sedan skall man instä den på ett ställe där sol eller måne aldrig lyser.

Den värsta tandvärk som finnes kunna botas om man får samma tand ur en döds hufvudskål och gnider med den uti den värkande tanden tills den döda blir blodig och sedan skall den läggas på sin gamla plats.

Att få bra smörlyka så skall man när man laggar en tjärna så skall man lägga inuti sveparna på banden af ett skinn som armen knutit ur.

157 Ett annat medel är att sprjuta det bröd och vin man får vid nattvarden uti en potta och droppar en par droppor af det uti tjärnan förrän man börjar tjärna.

Och om midsommarnatten om <sup>man</sup> går på sin egen mark och drager genom en järdesgård af en annans mark dagg uti en skyla och sedan går och drager tre stilar af dens alla kornar som man egde marken därförän man tagit daggen, och sedan skall man mjölka alla sina kornar uti samma skyla om morgonen sedan solen uppgått men man får ej slå den tom förrän alla äro mjölka de, det skall då uppsilas och det fil eller den grädde som då kommer skall tjärnas ensamt och förrän man börjar tjärna skall tjärnan bäras till dörren och man skall med en släp utur farstugan taga blott uti luften 3 gånger och slå uti tjärnan och säga: "allt detta hör mig till" för varje gång man slår



ny. Lucka vid kortspel får den som bär  
en ny kortlek på sig när den går uti skiff  
skolan och förrer den går till nattvarden  
skall den sleka alla kungar och essar  
och säga dessa hör mig till  
och då lägga kortleken under vänstra knä  
et så att den står på den vid nattvarden

ny. Att få svartboken så skall man skrifva  
skrifva på ett ark ostämpadt papper sitt  
namn och med sitt blod och gå med detta  
ark till kurkan en torsdagsnatt emellan  
kl. 12 och 1 och lägga det under karktrös-  
keln, och andra torsdagsnatten vid samma  
tid ska skall man gå ditt och då kom-  
mer en dom frågar hvad han vill.  
och då skall man begära <sup>att få</sup> all hans ve-  
tenskap. Och tredje torsdagsnatten skall  
man och gå ditt vid samma tid och då  
gå omkring kurkan motols 3 hvarf och  
då gå upp på bron då kommer han ut  
ur kurkan den som har den och gifva  
den åt den som begärt den

ny. Att lära sig till fiolspelman så får den som  
går en torsdagsnatt kl. 12 till en fors och spelar  
på en fiol, då kommer forsrådarn och frågar  
hvad han vill, man skall då fråga be-  
gära att bli upprer fiolspelman och  
man skall sitta på en sten uti forsen.  
Sedan skall man gå ditt 2 torsdagsnät-  
tar vid samma tid och spela, då blir  
man en fulländad spelman.

ny. När man ligger på ett främmande  
ställe så drömmer man sant om man  
har tre 4 veplingar och lägger dem un-  
der huvudet och a. b. c. bokern skallock  
dittläggas och en 5 hörning skall ritas  
på fönstret

ny. Om man slipper under ett träd där  
göcken sitter så det man önskar då stöter  
så får man.

### Gätor

En liten skön svart kom till mesan  
ja ha me nedslagt han stack buk



och han stack bak och han stack fi-  
belin inne utydningen. En loppa

Ett litet ting jag är mindre än  
ett bär jag tvättas och jag tvages jag  
löper och jag drages och jag för fol-  
ket till mörka mull — Linfröet

Ett litet ting jag är förtan  
ben och armar, dock likväl har jag  
tarmar, buk och bröst, och allantröst  
så mycket man behagar, ju mer  
man tär, ju mer man gläds (som  
mångers tär behagar) (det är fiolen)

Stf kött och blod är jag utrännen  
intet blod är i mig funnen mången  
har jag tagit af och mången har  
jag lagt i graf — En fågelpressa.

En sten stod på en åkeren, 4 föt-  
ter och inga ben där var biöd men  
intet bakad, där var vin men intet  
byggd där var lik men intet död där  
var barn men inte född —

Kurkan

En liten skinntrinter krig in om en  
vinter kom ut om en vår och had  
knölot här — Lammnet

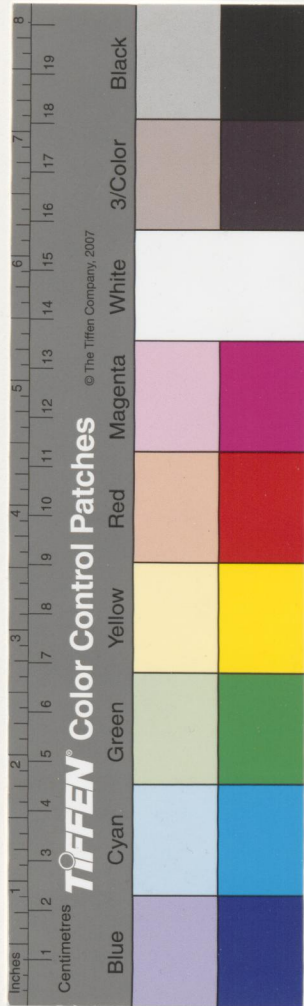
Lodilätta hoppa ur kättan,  
va ludit som ett får å had int e här-  
sträd — Hönser

En vitan fågel kom flygandes  
vinglös, satt se på stubbfotlös och jungfa  
Maria släkt uppran munnlös — snöri

### Djuroramn och deras låten

Skatan är vis spåman om den gräter  
då man skall gå någonväg så har man  
ej någon lycka på resan men följer  
(och är <sup>tröst</sup> ~~med~~) då har man god lycka. Skatan  
kallas här för sjoran den skriattar aldrig.  
Om man skuter skatan uti mars månad  
och torkar den och sönderhakkar den och  
pulveriserar den, sådan den är då man skuter  
den, detta pulver är det bästa läkemedel  
för springorm och hästref.

Om en människa har jättsprång så



blir den genast frisk om den intar skat-  
blod tillsammans med brännvin

ny. Ekorren kallas för Gräskinne.

Fladdermus " " Nattokinori

Lädesårila " " Spilittan

ny. Gökern ropar alltid: kocko kocko. om  
man ropar åt honom huro många  
är man skall lefva så skall man lef-  
va så många år som han kockar sedan  
man frågat han kallas här för "Kocko."

ny. Snigel kallas för "Jultorn"

Flod-muska kallas för "Näckskälare"

ny. För gälbonde skall man taga barnet  
omkring en växande gran som är till  
stör uti en jårdesgård tre varf mot solen

ny. Vårbot är det att tvätta sig på en  
sten efter det, det rågnat och hafta  
därefter ditt en obegångnad knapp  
nål men man får ej röra vid den  
med händerna eller kroppen.

Herman Inga

ny. <sup>Snof?</sup> Näktergalen kallas här för talan-  
trasten han språkar och skälder åt  
alla som kommer uti hans närhet  
så t.ex. var det engång en man som  
stulit en knif, när han var på hem-  
vägen tyckte han bestämdt att talan-  
trasten höll grå och sapte: tjufvin, tjuf-  
vin. Stulit knif Stulit knif, tjufvin  
tjufvin. Då frågade mannen af ho-  
nom huro hade han skafte. Hvit  
hvit svarade näktergalen. Då vän-  
de mannen tillbaka med knifven  
och tänkte att när den där vet att  
han stulit knifven nog vet andra  
det också.

ny. Svalan hon sjunger när hon sitter  
på flaggstångsknoppen. Maria hon  
sitter uti fönstergloggen och tittar, de  
säger att hon stulit ett silkesnuotat  
men ti jufver, men ti jufver)



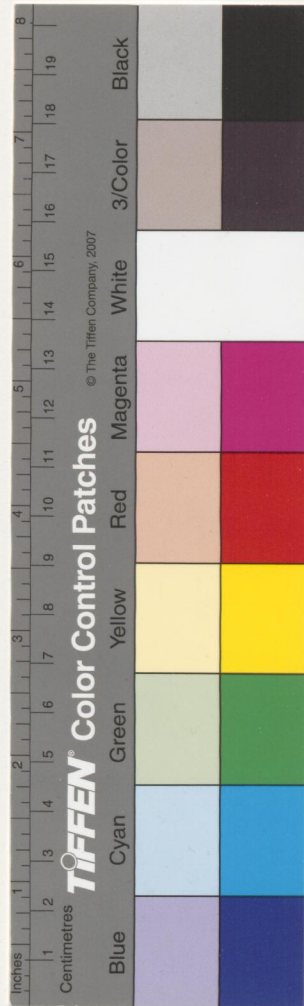
<sup>ny.</sup> Att omlaga för ombett skall man med tummen och långfingret taga om det bitna med stället. (Ja med högra handen) och fören man läser något skall man spotta på fingret en gång och då skall sägas: du du återstående (då skall man spotta igen på fingret) men tum och finger jag dig binda skall (spottas) med ett band som jungfru Maria spanar om långfredagsnatt. I namn faders och sons och den heliga andes namn. Detta gäller och när man <sup>will</sup> binder munnen på ormen.

<sup>ny.</sup> Att binda munnen på jejtingarna skall man säga: jejting lilla stick ej illa, jag skall dig binda med ett band om (lik som åt ormen) men ej spottas något) detta skall läsas 3 gånger och 3 gånger åt ormen.

<sup>ny.</sup> För att få björnen att komma och sifva ihjäl andras kreatur skall man gå

en torsdags afton till ett vattendik där drattnet rinne alltid och på ett ställe där ett träd står som har rötter uti dikets botten och där vattnet aldrig är fryset, då skall man hugga uti det trädets 3 slag så att man får en spila, löst huggen från trädets midte men den skall vara fast vid ändarna och då skall man säga björnen skall så sant som strömmen inåt golder rinne komma (andra torsdagsaftonen skall man och gå ditt och då slå med uxlacken på spilan och då får man höra att björnen murrar. tredje torsdagsaftonen skall man gå ditt och då och slå med uxlacken på spilan och då kommer björnen och då skall man säga åt honom på hvilka kreatur han skall sifva, annars tar han på den som kallat honom.

<sup>ny.</sup> Att bortlaga rötterna skall man köpa spåmaratistel och rabarberrot och koka det köft uti ett en pannan och smäta



det uti källaren på något då fluttas  
rottorna genast.

*ny.* Att bortaga rusakker så är ett säkert  
medel att låta dem frysa ihjäl för de tål ej nå  
kalt, eller att gifva dem rättförgift smör  
det på stickor och lägga det där de vistas.

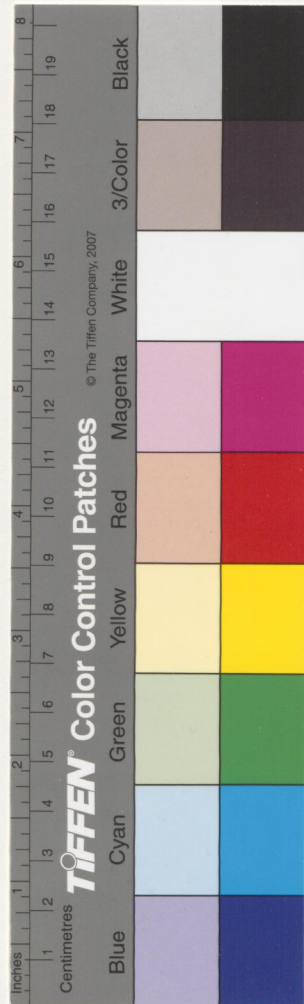
*ny.* Att få godt minne skall man ta-  
ga rapphönsjärnan och smörja med den  
uppå hjässan.

*ny.* När svenskarna influtade hit till  
Finland så då de kommo till Vöitby så  
där var det vät och därför kallades böja-  
de, de kalla den byn till Vöitby när de  
kommo till Stafversby så där vätes  
blott stafvar och där af kom det nam-  
net. Till Helsingby komma svenskar  
från Helsingland ifrån Sverige och  
de kallade den byn därför till Helsingby.  
(dessa byar höra till Mustasaari) De som  
kommo till Merikart uti tillkyro gjorde  
karta öfver bottniska viken och där af  
kom det namnet. De som kommo

till Oravais så sågo där mycket. Ekor-  
rar och därför fick det namnet Oravais  
det betyder Ekorren på finska.

*ny.* Ett säkert botemedel mot drycken-  
skap är att slå ett halfstorbrännvin uti en dö-  
manniska in genom munnen och tre  
dagar därefter skall man vinka omkull  
lihet så munnen kommer ner och tag-  
ut i fötterna så att brännvinet rinner  
ur honom. Den som syper ett glas  
af detta brännvin han smakar det all-  
drig sedan.

*ny.* Den som tager kallsvettssjälavatten  
utur en död människas ögon när hon  
själas och smäter med det uti sina ögon  
då faller ett öga töcken ifrån hans ögon  
och han börjar se allting hvad som  
sedan skall vederfaras honom uti det-  
ta och det tillkommande lifvet och den  
blir en medlare emellan de döda och  
levas anhöriga så att till den kom-



ma de döda om den ha något att säga  
 åt någon lefvande och den haronakt  
 att framkalla de döda som den vill  
 Men en ogeidaktig skall ej göra  
 det där. Jag skall anföra ett exem-  
 pel på det. Det var en man som  
 var en stor drinkare, och hans hus-  
 tru hade hört omtalas det här, och så  
 tänkte hon att om ta han skulle få ögo-  
 nen öppnade, så skulle han upphöra  
 att supa och därför gaf hon honom  
 af dessa dropprar att supa, och han  
 fick ögonen öppnade och såg hura  
 det skulle gå med honom uti evigheten  
 och därför så var han rädd allting  
 och slutade med att han gick och  
 dränkte sig (Morsholm)

My. Maren kan man sätta på andras kreatur  
 om man tager barken af ett träd på det  
 ställe der det gridit ihop med ett annat.  
 och lägger det uti fähuset

My. Om man binder ihop fötterna på ett  
 en katta och kastar den på en fähus  
 skolla och låter den vara där tills den dör  
 då kommer olyckan uti fähuset

My. Om man lägger katttänderna  
 uti väggspångar utanför fähuset  
 så börjar korna äta väggen

My. Att bota folk och få som angripits af  
 maren är det bästa medel att taga kvin-  
 nans föräning och grida med det uti  
 hufvudet och emellan öronen och sen-  
 dan skall man struka efter kornsrygg  
 neder till fötterna med det 3 gånger

Om förutsägelser

My. Om månen går lågt om hösten blir  
 det mild vinter och vacker sommar

My. Och 9 veckor efter första takrimmet  
 kommer stadfast vinter



<sup>ny.</sup> Så många dygn eller veckor som stycken står före jul så många nätter och så lång tid före midsommarsen skall det frysa

Så många lång tid efter jul och så många dygn som den då står så många nätter och så lång tid efter midsommarsen skall det frysa

O.B.S. Dimman skall stå så det är skildnad emellan den och himlen och emellan den och jorden.

<sup>ny.</sup> För uppkastning är det bra att taga 3 löfblad af en badkrast som en barna föderska badat med uti badstugan när hon födt barn. och den skall man upprätta

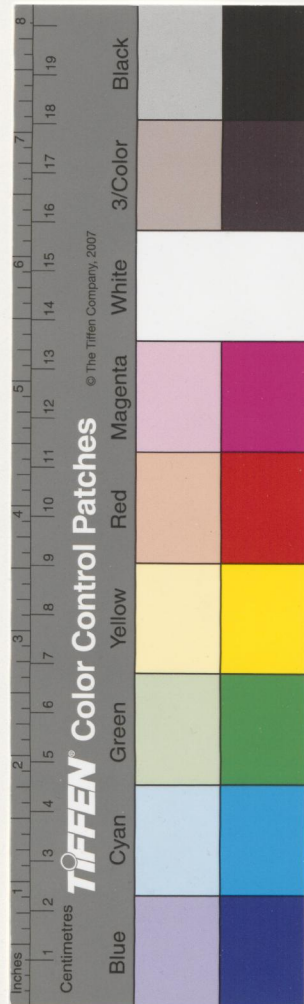
<sup>ny.</sup> För att en bössa skall döda väl så tar man utaf kvinnans blod när hon föder barn och blöter en blonsadd uti den och utäger bakskeuffen utur bössan och för blånan genom bössan 3 gånger för hvarje gång bakifrån, och då man lod

dat bössan då första gången efter det, skall man dithlägga öfver kullet i bössan, tre råghorn som man skall taga utur rian utur en väggspiringa

<sup>ny.</sup> Ett annat sätt är att taga en spik ifrån begravningsplatsen af någon <sup>gamla</sup> likkista och stå in udden uti blyet som man första gången skall utskuta och bruta af spikens så att udden lämnar uti blyet, <sup>det</sup> andra änden af spiken skall då insläas i änden af bösstocken (bakre endan)

Att skuta ormen genom bössans vett ni

<sup>ny.</sup> Ett medel är och om man får tvänne pennningar ifrån sjuttonhundraålet må gamla örar som ha pilar på sig och om man får en orm klubbad uti marsmanad då skall man taga ormens hufvud och lägga pennningarna en på hvar sida af hufvodet och binda om så det hålls där, <sup>förän</sup> då man går på jagt skall man lägga det uti munnen och en emellan tänderna och



önska då förrän man går på jagt då får  
man god lycka. Vid fisket är det också li-  
kaväl och har samma värkan // H. L.

### Ordspråk.

My. Hej luila sano Laikilan flicka, vaikke  
ollot kun vikon vanha aasta, nyt minä  
tyryn kun minä reison tuttia saan

My. Hiyata hiyata hiisan poika ripä se min  
huononen vaika se on min vahava hu-  
nonen 1) lätens iika ja tassan juoka)phus  
de vara där emellan

My. Aprill vät, maj kall fuller bondens  
lador all

My. Aftonrodnad, vacker natt, morgon  
rodnad slaskig hatt

### För fiaknar

My. Kvätt dig uti den första myrstacken där  
det finnes myror som du ser om vår  
med det som myrorna strittar på di-  
na händer. och du skall genast slipp  
på dem

My. Om du om våren sticker en sticka för  
hvarst sädeslag uti en myrstack så ser du  
af hvilken sädesort det skall komma  
bäst, der på hvilken myrorna uppgår  
mäst af den sorten spisar det bäst

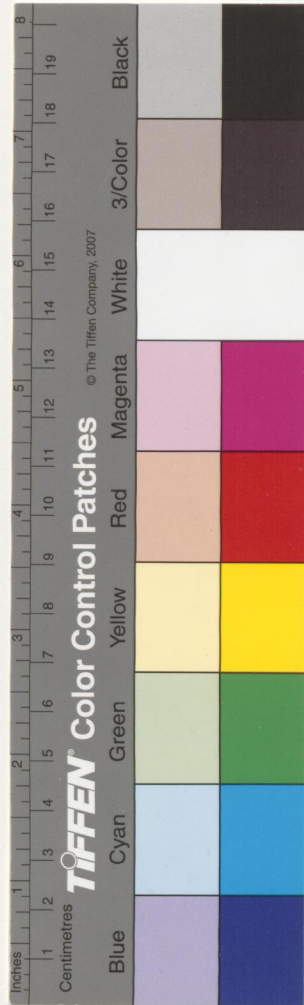
My. När man om sommaren letar efter korna  
uti skogen så ser man hvarst de äro om  
man lägger en sticka uti en myrstack,  
då gå myrorna upp efter den och åt det  
hållet de vender sig då de kommer upp,  
dittät är kornarna (myrorna kallast här för pismyran)

My. Att tillbakräkna blåsarna sker lika som  
uti Malax

My. Om jordmaskarna om våren äro blåa  
på hufvudet blir första hälften af sommaren  
rögnig, äro de blåa på bakre ändan blir andra  
hälften af sommaren rögnig

My. Om myggarna kommer tidigt om vå-  
ren, kommer kallt

My. Om de dansar mycket väntas det regn  
Och om de, och flugorna biter folket kommer  
regn



My. De bäckar som <sup>rinna</sup> frysa före Marie bebä-  
delse dag, frysa efter // Hitt-L.

### Om profeten Jona.

My. Alla ha läst och hört omtalas om att  
Jona var uti hvalens buk. Så var det Jona  
var invigprä en krog uti staden Nineve  
som hette för hvalen, där låg han uti  
tre dagar och söm och drack till han  
blef utan penningar, och då han ej ha-  
de något mera att betala med, kastade vär-  
den ut honom, han blef då kastad utur  
Hvalens buk, och lämnade att ligga uppi  
landet, och då kallade Herren honom att pre-  
dika för folket. Denna historia har  
jag här hört af en gammal man.

### Kontant

Det var en gammal gubbe och gamm-  
de hade inga barn. En dag gick gubben  
till skogen och tog en näfverkont på  
ruggen, då klistade han uti skogen ett  
näfverväska

fågelbo inuti en murken trädstubbe  
därifrån tog han en ung och lade den  
uti konten. Han tänkte taga hem den  
åt gumman till barn. Men först gick  
han med honom till grästen för att  
få den döpt. Men när han skulle taga  
fram den åt presten så hade fågeln flug-  
git bortifrån konten men då blef han  
bedröfvad och sade: "kära herrin kristen  
kontin, bane ha fari till Guds rike  
och Ant skall han beta. Därifrån  
har ordet kontant kommit."

My. För sinosträkt är ett säkert botemedel  
att taga 3 sorters färg ullgarn af tre sor-  
ters färgar och på det knuta nio knutar  
och uti hvarje knut läsa två ord af Jesus  
kirrhonaielli hirikolla hevosella lohen  
(hauentalan, karpisella)  
mustan muatosella. Jesus maahan rat-  
tas hasta suania sovittelhon. Lihan luita  
livittelhon. Lihan lihan luv luv yty  
keskellen syrantä Detta skall läsas tre hvar  
åt alla knutar och två ord åt hvarje knut



För käjsin

Man skall skära en tunn skältranskip  
 va och på den skall man spotta 3 gånger  
 och därefter skall man lägga vänstra namn  
 lös fingret på den och säga: Ossina käi  
 si poika minä sinun poies poistam joko  
 na ei hevosia ajetta eikä ajros outa eikä  
 venchie kalaita. detta skall sägas tre  
 gånger.

